

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 80 (1989)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender

## Calendrier des manifestations

### Veranstaltungen des SEV und des VSE – Manifestations de l'ASE et de l'UCS

Datum – Date	Ort – Lieu	Thema – Sujet	Organisation / Information
<b>1989</b> 14.3.	<b>Montreux</b>	<b>Journée d'information pour électriciens d'exploitation</b>	<b>SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01/384 91 11</b>
1.–3.9.	<b>Interlaken</b>	<b>Generalversammlungen des SEV und VSE Assemblées générales de l'ASE et de l'UCS</b>	<b>SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01/384 91 11 VSE, Postfach, 8023 Zürich, Tel. 01/211 51 91</b>
		<u>Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)</u>	
<b>1989</b> 21./22.3.	<b>Stein am Rhein</b>	<b>ITG-Frühjahrstagung 1989: Sensortechnik</b>	<b>Sekretariat ITG, SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01/384 91 11</b>
31.8.–1.9.	<b>Interlaken</b>	<b>Informationstagung: Computer Integrated Manufacturing CIM</b>	<b>Sekretariat ITG</b>
		<u>Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)</u>	
<b>1989</b> 1.3.	<b>Lausanne</b>	<b>Séminaire Système expert pour la gestion des alarmes et des manœuvres dans une sous-station</b>	<b>Sekretariat ETG, SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01/384 91 11</b>
16.3	<b>Luzern</b>	<b>Sponsortagung der SEFAG AG, Malters: Berührungssichere Steckanschlusstechnik in Mittelspannungsanlagen</b>	<b>Sekretariat ETG</b>
4.4.	<b>Zürich</b>	<b>Informationstagung Explosionsgefährdete Bereiche</b>	<b>Sekretariat ETG</b>
30.5.	<b>Montreux</b>	<b>Journée d'information Installations électriques dans les emplacements explosibles</b>	<b>Secrétariat ETG</b>
8.6.	<b>Suhr</b>	<b>Sponsortagung bei Sprecher Energie AG, Suhr: Moderne Mittelspannungsanlagen-Systeme</b>	<b>Sekretariat ETG</b>

### Weitere Veranstaltungen – Autres manifestations

Datum – Date	Ort – Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>1989</b> 7.2.	Heathrow	EMC 89 Product Design for Electromagnetic Compatibility	(Inf.: Miss S. Taylor, ERA Technology Ltd., Cleeve Road, GB-Leatherhead, Surrey KT 22 7SA)
7.–9.2.	London	Road Traffic Monitoring	IEE, RTM 89 (Inf.: Conference Services IEE, Savoy Place, GB-London WC2R OBL)
4.–13.3.	<b>Basel</b>	<b>73. Schweizer Mustermesse</b>	<b>(Inf.: Schweiz. Mustermesse, Messeplatz, 4021 Basel, Tel. 061/686 20 20)</b>
7.–9.3.	<b>Zürich</b>	<b>8. Int. Zürich-Symposium und technische Ausstellung über elektromagnetische Verträglichkeit</b>	<b>EMC Symposium &amp; Exhibition Zurich (Inf.: Prof. Dr. T. Dvorák, ETH Zentrum-IKT, 8092 Zürich, Tel. 01/256 27 90)</b>
7.–9.3.	<b>Zürich</b>	<b>Semicon Europa 89</b>	<b>(Inf.: ZÜSPA, Int. Fachmessen und Spezialausstellungen, Postfach, 8050 Zürich, Tel. 01/311 50 55)</b>
8.–11.3.	<b>St. Gallen</b>	<b>LOGIC 89</b>	<b>(Inf.: OLMA Messen, St. Gallen, Splügenstr. 16, 9008 St. Gallen, Tel. 071/24 85 85)</b>
8.–15.3.	Hannover	Hannover Messe CeBIT	(Inf.: Deutsche Messe AG, Messegelände, D-3000 Hannover 82)

**Weitere Veranstaltungen - Autres manifestations**

Datum - Date	Ort - Lieu	Thema - Sujet	Organisation/Information
<b>1989</b>			
9./10.3.	Augsburg	Fachtagung Elektrische Stell- und Positionierantriebe	Energietechnische Gesellschaft im VDE (ETG) (Inf.: Prof. Dr.-Ing. H.W. Lorenzen, Lehrstuhl für Elektrische Maschinen und Geräte, Technische Universität München, Arcisstr. 21, D-8000 München 2)
<b>10.3.</b>	<b>Zürich</b>	<b>Informationstagung Dezentrale Energieversorgung - eine sinnvolle Alternative für die 90er Jahre</b>	<b>Schweiz. Handelszeitung und Colenco AG, Baden (Inf.: Schweiz. Handelszeitung, Seestr. 37, 9027 Zürich, Tel. 01/201 35 60)</b>
10.3.	Liège	Galloping	A.I.M., The Association of the Electrical Engineers Graduated from the Montefiore Institute (Inf.: Conference Secretariat, Mrs. Ch. Lacrosse, rue Saint-Gilles, 31, B-4000 Liège)
13.-15.3.	Baden- Baden	Fachtagung Mikroelektronik: Herstellung und Anwendung	VDE/VDI-Gesellschaft Mikroelektronik (GME) (Inf.: Prof. Dr. A. Heuberger, Fraunhofer-Institut für Mikrostrukturtechnik (IMT), Dillenburger Strasse 53, D-1000 Berlin 33)
<b>7.-16.4.</b>	<b>Genf</b>	<b>17. Int. Messe für Erfindungen und neue Techniken</b>	<b>(Inf.: Orgexpo-Palexpo, Postfach 112, 1218 Grand-Saconnex/Genf, Tel. 022/98 11 11)</b>
<b>11.-14.4.</b>	<b>Lausanne</b>	<b>Computer 89</b>	<b>(Inf.: Comptoir Suisse, Palais de Beaulieu, 1000 Lausanne 22, tél. 021/45 11 11)</b>
12.-14.4.	Paris	European Test Conference 89	ETC 89, c/o Société des Electriciens et des Electroniciens (SEE) (Inf.: S.E.E., 48, rue de la Procession, F-75724 Paris, Cedex 15)
25.-27.4.	The Hague	International Conference on Integrated Services Digital Network ISDN in Europe	ISDN in Europe, Netherlands PTT (Inf.: Conference Office, ISDN in Europe, P.O. Box 93361, NL-2509 AJ The Hague)
8.-12.5.	Brighton	CIREC 1989 10th International Conference on Electricity Distribution	CIREC (Inf.: Cired 1989 Organizing Committee, Conference Services, IEE, The Institution of Electrical Engineers, Savoy Place, GB-London WC2R OBL)
8.-12.5.	Hamburg	CompEuro 89 International Conference on VLSI and Computer Peripherals	(Inf.: Prof. W.E. Proebster, IBM Laboratory, P.O. Box 1380, D-7030 Böblingen)
<b>9.-12.5.</b>	<b>Zürich</b>	<b>Logic Zürich 89</b>	<b>(Inf.: ZÜSPA, Int. Fachmessen und Spezialausstellungen, Postfach, 8050 Zürich, Tel. 01/311 50 55)</b>
<b>23.-26.5.</b>	<b>Zürich</b>	<b>Sicherheit 89 7. Int. Fachmesse für Sicherheit</b>	<b>Arbeitsgemeinschaft für Fachmessen AG (Inf.: Hofackerstr. 36, Postfach, 8032 Zürich, Tel. 01/53 41 18)</b>
<b>31.5.</b>	<b>Aigle</b>	<b>OFEL-Generalversammlung</b>	<b>OFEL (Inf.: OFEL, Case postale 307, 1000 Lausanne 9, tél. 021/22 90 90)</b>
<b>6.-9.6.</b>	<b>Basel</b>	<b>Pro Aqua - Pro Vita 89</b>	<b>(Inf.: Schweiz. Mustermesse, Messeplatz, 4021 Basel, Tel. 061/686 20 20)</b>
12.-14.6.	Bournemouth	CIGRE-Symposium Digital technology in power systems	CIGRE (Inf.: CIGRE, Central Office of CIGRE, 112, bd. Haussmann, F-75008 Paris)
12.-16.6.	Amsterdam	EFOC/LAN 89 European Fibre Optic Communications/ Local Area Networks Conference and Exhibition	(Inf.: EFOC/LAN 89, Secretariat, Mr. Tony Ryser, Clarastr. 57, 4005 Basel, Tel. 061/691 51 11)
14.-16.6.	Karlsruhe	Fachtagung Supraleitung in der Energietechnik	Verein Deutscher Ingenieure VDI (Inf.: VDI-Gesellschaft Energietechnik, Postfach 1139, D-4000 Düsseldorf 1)
<b>15.-17.6.</b>	<b>Locarno</b>	<b>Mitgliederversammlung INFEL</b>	<b>INFEL (Inf.: INFEL, Bahnhofplatz 9, 8023 Zürich, Tel. 01/211 03 55)</b>
27.-29.6.	Brighton	First International Conference on Expert Planning Systems	IEE, The Institution of Electrical Engineers (Inf.: Conference Services, IEE, Savoy Place, GB-London WC 2R OBL)
<b>30.8.-4.9.</b>	<b>Zürich</b>	<b>Fera 89</b>	<b>(Inf.: ZÜSPA, Int. Fachmessen und Spezialausstellungen, Postfach, 8050 Zürich, Tel. 01/311 50 55)</b>
4.-8.9.	Köln	Euromicro Fifteenth Symposium on Microprocessing and Microprogramming	(Inf.: Euromicro, Mrs. Ch. Snippe-Marlisa, P.O. Box 545, NL-7500 AM Enschede)
<b>5.-8.9.</b>	<b>Basel</b>	<b>Ineltec 89</b>	<b>(Inf.: Schweiz. Mustermesse, Messeplatz, 4021 Basel, Tel. 061/686 20 20)</b>
5.-8.9.	Brighton	ECCTD 89 European Conference on Circuit Theory and Design	IEE, The Institution of Electrical Engineers (Inf.: Conference Services, IEE, Savoy Place, GB-London WC 2R OBL)





## Inspection fédérale des installations à courant fort (IFICF)

# Journée d'information pour électriciens d'exploitation

Mardi 14 mars 1989, Casino de Montreux

- Cette journée s'adresse avant tout aux électriciens d'exploitation porteurs d'une autorisation selon l'article 14 de l'Ordonnance sur le contrôle des installations électriques intérieures (RS 734.221) ainsi qu'à leurs supérieurs directs, aux électriciens de fabriques, aux installateurs-électriciens, aux contrôleurs ainsi qu'aux enseignants concernés.
- Le but de la journée est d'informer les électriciens d'exploitation sur leurs devoirs et leurs responsabilités, sur les nouveautés des règles techniques reconnues, en particulier les prescriptions sur les installations électriques intérieures.
- L'accent principal sera mis sur les exemples pratiques et les discussions. Les participants sont invités à adresser leurs questions par écrit au président de la journée avant le 28 février 1989.

**Président de la journée:** S. Michaud, chef de l'Inspection des installations à courant fort de Suisse Romande, Chemin de Mornex 3, 1003 Lausanne

### Programme

09.00 h: Café

09.30 h: **Allocution de bienvenue et introduction**

S. Michaud, chef de l'Inspection Suisse Romande, Lausanne

09.40 h: **1. Schémas TN-S, TN-C-S et TN-C**

E. Joye, inspecteur à l'Inspection Suisse Romande, Lausanne

Choix du mode de mise au neutre, utilisation et limites. Point de transition, déconnexion du conducteur neutre et marquage des conducteurs. Modifications et adjonctions sur des installations existantes.

**Discussion**

**2. Interrupteurs de sécurité et de surveillance**

G. Villard, CNA, Lausanne

Prescriptions de l'ASE sur les installations électriques intérieures (PIE) et prescriptions de l'ASE de la CNA: divergence ou complémentarité.

Applications pratiques.

11.30 h: **3. Automates programmables**

C. Schopfer, Tesa SA, Renens

Bas de gamme, présentation, application et avantages. Apport en regard de la sécurité.

**Discussion**

12.30 h: Repas de midi

14.15 h: **4. L'activité d'électricien d'exploitation du point de vue juridique**

C. Malherbe, Office fédéral de l'Energie, Berne

Compétences et devoirs de l'électricien d'exploitation au terme de la législation sur les installations électriques.

**5. Mises à la terre, terres de fondations, équipotentielles**

P. Treyvaud, inspecteur à l'Inspection Suisse Romande, Lausanne

Problèmes généraux de mise à la terre.

Prescriptions et recommandations nouvelles.

**Discussion**

**Conclusion**

11.00 h: Pause café

16.15 h env: **Fin de la journée**

### Organisation

<b>Lieu de la manifestation</b>	Casino de Montreux, 1820 Montreux (10 min. à pied de la gare)			
<b>Places de parc</b>	Au Casino, nombre limité			
<b>Publication des conférences</b>	Un recueil des exposés en français sera mis à disposition des participants.			
<b>Déjeuner</b>	Déjeuner en commun au Casino de Montreux			
<b>Frais</b>	Carte de participant (comprenant le recueil des exposés, les cafés de la pause, le déjeuner avec une boisson et café)			
	Non-membres de l'ASE	frs 220.-	Membres de l'ASE	frs 140.-
	Abonnés ICF	frs 140.-		

### Inscription

Nous prions les intéressés de bien vouloir envoyer le bulletin d'inscription ci-joint jusqu'au **28 février 1989 au plus tard** à l'Association Suisse des Electriciens, Services administratifs, case postale, 8034 Zurich, en virant simultanément les frais au moyen du bulletin de versement annexé sur le CP 80-6133-2 de l'ASE.

Les participants recevront leur carte de participation ainsi que les bons pour le déjeuner et le recueil des exposés après enregistrement de leur inscription et versement de leur contribution financière.

Le nombre de participants est limité. L'admission à la séance sera faite dans l'ordre d'entrée des inscriptions.